

Azienda Servizi Sociali di Bolzano Betrieb für Sozialdienste Bozen
Ufficio Gestione Personale Amt für Personalwesen
Piazza Anita Pichler, 12 Anita Pichler Platz, 12 - Bozen

Procedura selettiva per l'iscrizione all'albo delle/degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano: date delle prove d'esame

Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Bewerber/innen für Leitungsaufträge im Betrieb für Sozialdienste Bozen: Prüfungsdaten

Le/I seguenti candidate/i sono ammesse/i a alla selezione in oggetto con decreto della Direttrice generale n. 261 del 25.07.2022:

Agovino	Pasqualino
Amhof	Peter
Benin	Eleonora
Biagini	Ilaria
Fedrizzi	Maddalena
Kelderer	Brigitte
Mosconi	Tamara
Pagano	Mariaclara
Santoro	Paola
Segatto	Marica
Valente	Paolo

Folgende Kandidatinnen und Kandidaten sind mit Dekret der Generaldirektorin Nr. 261 vom 25.07.2022 zum Auswahlverfahren zugelassen worden:

Agovino	Pasqualino
Amhof	Peter
Benin	Eleonora
Biagini	Ilaria
Fedrizzi	Maddalena
Kelderer	Brigitte
Mosconi	Tamara
Pagano	Mariaclara
Santoro	Paola
Segatto	Marica
Valente	Paolo

I/Le candidati/e sono tenuti/e a prendere visione del protocollo di svolgimento della procedura reperibile sulla pagina web dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano (www.aziendasociale.bz.it - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento – Procedura selettiva per l'iscrizione all'albo delle/degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, in cui sono riportate le regole e le condizioni di partecipazione alla procedura.

Die Bewerber/innen sind verpflichtet, das Protokoll für die Durchführung des Auswahlverfahrens zu lesen, das auf der Webseite des Betriebes für Sozialdienste Bozen (www.sozialbetrieb.bz.it - In BSB arbeiten - Laufende Wettbewerbe - Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Bewerber/innen für Leitungsaufträge im Betrieb für Sozialdienste Bozen) zu finden ist, wo die Regeln und Bedingungen in welchem die Teilnahme am Auswahlverfahren festgelegt sind.

La **prova scritta** avrà luogo **martedì 6 settembre 2022 alle ore 8.30** presso la sede dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, Piazza Anita Pichler 12, Bolzano.

Die **schriftliche Prüfung** wird am **Dienstag, den 6. September 2022 um 8.30 Uhr** im Sitz des Betriebs für Sozialdienste Bozen, Anita Pichler Platz, 12, Bozen stattfinden.

Le **prove orali** si terranno **a partire da mercoledì 7 settembre** presso la sede dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, Piazza Anita Pichler 12, Bolzano.

Die **mündlichen Prüfungen** werden **ab Mittwoch, den 7. September** im Sitz des Betriebs für Sozialdienste Bozen, Anita Pichler Platz, 12, Bozen abgehalten.

L'esito della prova scritta e il calendario puntuale delle prove orali verranno comunicati mediante pubblicazione all'albo pretorio

Die Ergebnisse der schriftlichen Prüfung und der genaue Terminkalender der mündlichen Prüfung werden mittels Veröffentlichung auf der digitalen Amtsta-

**ASSB·BSB**Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

(www.aziendasociale.bz.it - Informazioni utili - Albo pretorio - Altri documenti) e sul sito di ASSB (www.aziendasociale.bz.it - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento - Procedura selettiva per l'iscrizione all'albo delle/degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano)

fel (www.sozialbetrieb.bz.it - Nützliche Informationen - Amtstafel - Andere Dokumente) und auf der Homepage des BSB (www.sozialbetrieb.bz.it - Im BSB arbeiten - Laufende Wettbewerbe - Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Bewerber/innen für Leitungsaufträge im Betrieb für Sozialdienste Bozen) mitgeteilt.

Alla prova orale saranno ammesse/i solo le/i candidate/i che superano la prova scritta.

Zur mündlichen Prüfung werden nur jene Bewerber/innen zugelassen, welche die schriftliche Prüfung bestehen.

Si ricorda alle/ai candidate/i che dovranno presentarsi puntuali alle prove, con un valido documento di riconoscimento.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bewerber/innen pünktlich zu den Prüfungsterminen erscheinen und einen gültigen Personalausweis vorzeigen müssen.

La mancata presentazione di un/una candidato/a presso la sede d'esame nella data e nell'ora stabiliti nella presente lettera di convocazione, ancorché dovuta a causa di forza maggiore, comporterà l'esclusione dalla procedura.

Wenn ein/e Bewerber/in nicht am in der gegenständlichen Einberufung angegebenen Prüfungsort und -tag und zur angeführten Uhrzeit erscheint, wird er/sie vom Verfahren ausgeschlossen, auch wenn das Nichterscheinen und/oder die Verspätung auf höhere Gewalt zurückzuführen sind.

La Commissione si riserva di comunicare tempestivamente eventuali variazioni mediante pubblicazione all'albo digitale (www.aziendasociale.bz.it - Informazioni utili - Albo pretorio - Altri documenti) e sul sito di ASSB (www.aziendasociale.bz.it - Lavorare in ASSB - Concorsi in fase di svolgimento - Procedura selettiva per l'iscrizione all'albo delle/degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano).

Die Prüfungskommission behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen rechtzeitig durch die Veröffentlichung einer entsprechenden Mitteilung an der digitalen Amtstafel der Verwaltung des BSB (www.sozialbetrieb.bz.it - Nützliche Informationen - Amtstafel - Andere Dokumente) und auf der Homepage des Betriebs für Sozialdienste (www.sozialbetrieb.bz.it - Im BSB arbeiten - Laufende Wettbewerbe - Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Bewerber/innen für Leitungsaufträge im Betrieb für Sozialdienste Bozen) mitzuteilen.

Nel caso un/a candidato/a non intendesse partecipare alle prove, è gentilmente pregato/a di comunicare la sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: concorsi@aziendasociale.bz.it.

Falls Sie an der Teilnahme an den Prüfungen nicht mehr interessiert sind, teilen Sie uns dies bitte per Mail an folgende E-Mail-Adresse mit: wettbewerbe@sozialbetrieb.bz.it.

La segretaria della Commissione esaminatrice

Die Sekretärin der Prüfungskommission

Petra Stenico

(firmato digitalmente - digital unterzeichnet)